

I

(Informácie)

SÚDNY DVOR

SÚDNY DVOR

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 29. júna 2006
– Showa Denko KK/Komisia Európskych spoločenstiev

(Vec C-289/04 P) ⁽¹⁾

(Odvolanie — Hospodárska súťaž — Kartel — Grafitové elektródy — Článok 81 ods. 1 ES — Pokuty — Usmernenia k metóde stanovovania pokút — Oznámenie o spolupráci — Zásada ne bis in idem)

(2006/C 237/01)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolateľ: Showa Denko KK (v zastúpení: M. Dolmans a P. Werdmuller, advocaten, J. Temple-Lang, solicitor)

Ďalší účastníci konania: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: P. Hellström a H. Gading, splnomocnení zástupcovia), Tokai Carbon Co. Ltd, so sídlom v Tokiu, SGL Carbon AG, so sídlom vo Wiesbadene (Nemecko), Nippon Carbon Co. Ltd, so sídlom v Tokiu, GrafTech International Ltd, predtým UCAR International Inc., so sídlom vo Wilmingtone (Spojené štáty), SEC Corp., so sídlom v Amagasaki (Japonsko), The Carbide/Graphite Group Inc., so sídlom v Pittsburgu (Spojené štáty)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa Európskych spoločenstiev (druhá komora) z 29. apríla 2004, Showa Denko/Komisia (spojené veci T-236/01, T-239/01, T-244/01 až T-246/01, T-251/01 a T-252/01), čiastočne zrušujúce sa konania o uplatnení článku 81 Zmluvy ES (COMP/E-1/36.490 – Grafitové elektródy) a znižujúce pokutu uloženú žalobcom

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamietá.

2. Showa Denko KK je povinný nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 239, 25.9.2004.

Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) z 15. júna 2006
– Komisia Európskych spoločenstiev/Rakúska republika

(Vec C-262/05) ⁽¹⁾

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2001/19/ES — Vzájomné uznávanie diplomov, osvedčení a iných dokladov — Zdravotná sestra, zubný lekár, veterinárny lekár, pôrodná asistentka, architekt, farmaceut a lekár — Neprebratie v stanovenej lehote)

(2006/C 237/02)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: A. Manville a H. Støvlbæk, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Rakúska republika (v zastúpení: E. Riedl, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom – Neprebratie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/19/ES zo 14. mája 2001, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/48/EHS a 92/51/EHS o všeobecnom systéme uznávania odborných kvalifikácií a smernice Rady 77/452/EHS, 77/453/EHS, 78/686/EHS, 78/687/EHS, 78/1026/EHS, 78/1027/EHS, 80/154/EHS, 80/155/EHS, 85/384/EHS, 85/432/EHS, 85/433/EHS a 93/16/EHS, týkajúce sa povolání zdravotná sestra zodpovedná za všeobecnú starostlivosť, zubný lekár, veterinárny lekár, pôrodná asistentka, architekt, farmaceut a lekár (Ú. v. ES, s. 1; Mim. vyd. 05/004, s. 138) v stanovenej lehote